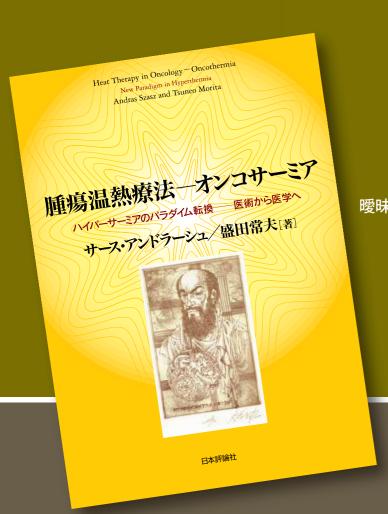
The Danube Quarterly



2014年, 湫季号, No.24

追悼の夏	盛田 常夫	1
追悼:佐藤経明教授(横浜市立大学名誉教授)	盛田 常夫	2
ご会葬者へのご挨拶	大石 亜希子	4
原発輸出問題について考慮するべき論点	舩橋 晴俊	5
懐かしの善通寺	チェレシネーシ アンナ	6
キッチンのお姫様になるまで	トート・ティーメア	7
留学生自己紹介	須田 瑞穂・中原 麻衣子	8
幼児サークルの紹介	ポジョニ 美奈	10
保護者から見た子どもの変化	丹野 かおり	10
運動会で得たこと	山岸 春陽	11
団長として	野村 直希	11
最高のプレゼント	畑山 建吾	12
2014年4カ国対抗親善ゴルフ大会	町野 憲善	13
多分、僕だ!	藤田 洋一	14
何とか面目を保った	橋本 恭行	14
私のゴルフ道	高垣 信元	15
スポーツ・サークル情報		16



温熱治療のパラダイムを転換する

温熱治療を根本から見直し、 あるべき手法を示した著書。 曖昧な日常知を科学によって解明した画期的な著作。

オンコサーミア治療器は世界25カ国で利用。 ドイツでは百か所以上のクリニックで、 韓国の主要な大学病院に設置。

> 好評発売中。定価3200円+税。 大手書店、Amazonにて購入可。

第4章 腫瘍温熱療法

- 腫瘍温熱治療の基本概念 4.1
- 4.2 ハイパーサーミアの手法
- 熱の作用と併用効果
 - (1) 熱と血流
 - (2) ハイパーサーミアの併用効果
- 4.4 ハイパーサーミアの熱生成
 - (1) アンテナ放射
 - (2) 磁場(コイル)
 - (3) 容量性カップリング
 - (4) 伝導加熱
- 4.5 ハイパーサーミア治療が抱える問題

第5章 オンコサーミアの理論と方法

- 5.1 雷場の利用
- 5.2 細胞燃焼
- 腫瘍治療における細胞加熱
- ミクロスコピック加熱
- 5.5 集束化の原理
- 温度の役割
- 安全性 5.7
- 5.8 積算量(ドーズ)
- 5.9 臨床事例

第6章 自然療法としてのオンコサーミア

- ホメオスタシスの復位
- 細胞の自然死の促進 6.2
- 細胞転移の阻止 6.3
- 転移がん細胞に作用

第1章 ハイパーサーミアの歴史と評価

- ハイパーサーミアとは何か
- ハイパーサーミアの曖昧さと課題
- ハイパーサーミアの歴史的概観
- 腫瘍治療のハイパーサーミア

第2章 ハイパーサーミアの物理学

- 電磁気学の基礎概念
 - (1) 雷磁気現象
 - (2) 電場と磁場
 - (3) キャパシタ
 - (4) 位相シフト
 - (5) インピーダンス
 - (6) 電磁波
- 2.2 バイオ電磁気学
 - (1) 電磁波スペクトル
 - (2) バイオインピーダンス
- 2.3「非熱」効果
 - (1) 非温度依存(NTD)効果
 - (2) 電磁場におけるNTD効果
 - (3) 電磁気による目標選択
 - (4) 電磁気と牛体システム

第3章 ハイパーサーミアの生理学

- 生体におけるエネルギー、熱、温度
- 生体における温度制御
- 生体の加熱と体温
- 加熱による温度の分布
- 全身加熱と局所加熱の本質的な差異
- 加熱と冷却:リスクとその回避
- 温度測定と熱積算量(ドーズ)

追悼の夏

この夏、3名の友人・先輩が相次いで他 界した。7月にはパズマーニィ大学情報学 部の創設者で、国際的に人工網膜チップ の開発で知られたロシュカ・タマーシュ教 授が、膵臓癌で亡くなられた。8月初めに は、本誌にもたびたび寄稿していただいた ソ連・東欧研究の専門家、佐藤経明先生 が、胃の全摘手術の後、およそ2年を経て 亡くなられた。さらに、佐藤先生の追悼文を 認めている途中に、法政大学時代の同僚 である船橋晴俊君(法政大学教授)が、8月 15日にくも膜下出血で急逝した。皆それぞ れ、学問のみならず、社会的活動を通して それぞれの社会に貢献した、かけがえのな い命である。多くの人に惜しまれながら、こ の世を去った。私がかかわった出来事を通 して、友人たちを追悼したい。

ー中央電算機研究所の所長として、カリフ ォルニア大学、バルセロナ大学との共同 事業による人工網膜チップ開発を行って いた。カリフォルニア大学客員教授として 定期的にアメリカを訪問し、国際的に知ら れる学者であった。さらなる開発を必要と するのでこのチップの事業化に手がつけ られなかった。長期の開発期間を経て、結 局、この画像処理アナログセンサーは東芝 に特許が売られ、東芝がさらに開発を進め た完成商品が昨年、市場に出ることになっ た。

ロシュカ教授が中心となって開設された パズマーニィ大学情報学部では、いち早 くBIONICS研究が導入された。生物学、医 学・生理学、工学、物理学の学際的共同作 業を必要とする新たな教育・研究分野で、 アメリカでもMITを初めとする数大学で開 始されたばかりの分野である。ヨーロッパ では他大学に先んじて、パズマーニィ大学 がその先陣を切ることになった。ここでは 科学アカデミー研究所やセンメルワイス大 学の教授陣が教育を担っている。ロシュカ 教授の名声と誠実さが、すぐれた研究者を 教育者として招聘する力になっていた。国 外からの著名な研究者もしばしばパズマ ーニィを訪れ講演している。がん温熱治療

も、客員教授として年2回の集中講義を担 当している。

ロシュカ夫人はリスト音楽院の英才教育 課程のピアノ教授で、アメリカ訪問の度に、 各地でコンサートを開いていた。息子の一 人がスイスの医療研究所の研究員で、膵 臓癌発見からスイスとハンガリーの両国 で、医師の共同作業を担った。ただ、主たる 治療は各種抗がん剤の投与で、例に漏れ ず、治療によってロシュカ教授の体は急速 に衰弱していった。

抗がん剤治療を終えて、体力は一時的

に回復したが長続きしなかった。抗がん剤 治療を始めて、およそ7ヶ月で他界された。 ロシュカ教授はサース教授の集中講義に 参加され、熱心に講義を聴いていられた が、温熱治療を受けることはなかった。ご ロシュカ教授はハンガリー科学アカデミ 子息が治療態勢に全責任をもち、抗がん 剤治療を選択したからである。温熱治療や 緩和治療をおこなっていれば、これほど早 く亡くなることはなく、生活の質を維持した まま、残された仕事の整理を行う時間が取 れただろうと思う。しかし、医療にたいする 考え方はそれぞれが責任をもつ以外にな い。ご子息は最初から7ヶ月ほどの命だと 考えられたようだが、それならもっと仕事が できるような治療を選択すべきではなかっ たかと思う。

> ュトヴァーン教会でのミサを取り仕切っ た。500名を超える知人や教え子たちが、 ロシュカ教授の早すぎる他界を惜しみ祈り を捧げた。享年74歳であった。

> 佐藤経明先生の追悼は別途記したよう が、先生は現代医療にたいして万全の信 頼をもっておられた。それは結核治療から 再起した若き日の体験からきている。確か に現代医学は多くの難病を克服してきた。 それによって、人々の寿命もまた飛躍的に 伸びた。他方で、がん治療にたいする現代 医学は、いまだ混沌の時代にあり、外科手 術や抗がん剤治療が幅を利かせている。 しかし、外科手術や抗がん剤治療の副作 用は、無視できないほど大きい。多くの医

盛田 常夫

器の開発者であるサース・アンドラーシュ 師は「がんという物体」を除去したり攻撃し たりすることを主要な目標とし、それぞれ の患者がかかえる個人の生き方や「生活 の質」を二の次にしているとしか思えない。 手術や抗がん剤治療の副作用で患者が死 亡しても、それは「がんのために死亡」とさ れる。現代医療は目標と手段を取り違え、 けっして自らの過ちを認めようとしない。そ の意味で、現代のがん治療はいまだ、非常 に初歩的な段階にある。患者はそれを良く 知って、医師に自らの命を百パーセント預 けることなく、治療や残された人生につい ての明確な意思を持つことが必要だ。

船橋晴俊君は私より1歳年下で、東大文 学部大学院の出身の社会学者である。彼 が法政大学に奉職した1979年には、私は ハンガリー留学中で、1980年に大学へ戻 って初めて顔を合わせた。私は1981年か ら2年にわたって、学部長補佐(学生自治 会担当責任者)を務め社会学部のキャンパ ス移転の決定を担った。船橋君が学生委 員として私を支えてくれた。私が法政へ赴 任した1975年の法政大学飯田橋キャンパ スは、大学紛争時代の遺物を抱え、荒廃状 態にあった。大学紛争を経験したわれわれ 団塊世代が、荒れ果てたキャンパスを建て 直す仕事を請け負った。懸案だった町田キ ャンパスへの移転決定を行い、1984年に もう一人の子息は牧師として、聖イシ 経済学部と社会学部の第一次移転が実現 した。法政大学百年の歴史の中で、新たな 発展の時代を迎える画期を記した。

> 分野が異なるので専門的な事柄で議論 することはなかったが、すべてのことに誠 実に対応し、手を抜かない船橋君は、誰か らも好かれた。「民意と政策の矛盾」という 視点は彼の生涯を通したテーマで、新幹 線公害の研究から始まり、今日の原発問題 に至るまで、社会調査に専念していた。寝 食を忘れて仕事に没頭したことが、突然の 死を招いたと思う。なんとも残念なことであ る。船橋君がこの春の参議院で行った陳述 を本誌に掲載して、彼の遺志を伝えたい。

> > (もりた・つねお

「ドナウの四季」編集長)

巻頭エッセイ

追悼:佐藤経明教授(横浜市立大学名誉教授)

盛田 常夫

佐藤経明先生がお亡くなりなった。享年 89歳であった。

都立商科短期大学を経て、1970年からは 横浜市立大学に勤務され、以後1988年に 定年退職されるまで奉職された。その後は 日大経済学部で教鞭をとられ、1995年に 日大も定年退職された。

社会主義研究分野における佐藤先生の 存在は非常にユニークなもので、東大講座 派の教えを受けたにもかかわらず、思考は きわめて柔軟で、西欧の社会民主主義者 に近いものをもっておられた。先生の分析 は既成の理論から出発するのではなく、ソ 連・東欧を実際に訪問した経験に裏付けら れた直観に近い感覚にもとづいていた。西 欧の社会主義研究家の知己が多く、日本 では珍しい西欧とソ連・東欧の双方の実情 や研究に詳しい研究者であり社会観察者 大学社会学部創設35周年記念講演会に であった。

冷戦終焉まで、日本の社会主義研究は 理論やイデオロギー偏重の時代が長く続 き、現実から出発して分析する研究姿勢が 欠如していた。とくに、東大講座派が事実 上消滅した後の社会主義研究は、関東の 一橋大学経済研究所を中心としたグルー プと関西の京都大学を中心としたグルー プに二分されてきた。講座派亡き後の社 会主義研究の理論的「正統派」は関西に移 り、関東の一橋大学ではイデオロギーにと いった。

こうした東西の狭間にあって、佐藤先生 は一橋大学の野々村一雄、宮鍋幟、岡稔 等のソ連研究者たちと交流を深められた。 とくに岡稔教授とは同年代ということもあ り、その真摯なソ連研究に非常に期待され ていた。岡教授は1960年代のソ連の論争 を精緻に追跡され、ソ連における商品生 産の可能性について熟考されていた。しか 49歳の若さで他界された。佐藤先生のみ ならず、多くの研究者が岡教授の夭折を惜

しんだ。当時、私は大学院生だったが、岡 先生の著作を知らずにいた。しかし、岡教 佐藤先生は東大経済学部を卒業され、 授を失った損失の大きさは、恩師関恒義の 落胆した様子から十分に伺い知ることがで きた。佐藤先生も事あるごとに、岡先生の 逝去を惜しまれていた。

> 一橋大学出身の若い研究者たちとの繋が りを大切にされていた。私が初めて佐藤先 生と懇意にさせていただいたのは、ハンガ リー留学から戻ってすぐに翻訳出版した チコシュ-ナジ・ベーラ『社会主義と市場』(大月書店、1981年)の書評を依頼したこと がきっかけである。佐藤先生は著者のチコ シュ-ナジ(当時、ハンガリー価格庁長官)と 知己だったこともあり、『週刊エコノミスト』 誌の書評で取り上げていただいた。

ハンガリー人経済学者コルナイ・ヤーノシ ュを招いた折、佐藤先生に討論者の一人 になっていただいた。当時、記念講演会、「 不足の経済学 |をめぐる討論会(コルナイ の友人である宇沢弘文氏が議長)、「ハン ガリー・セミナー」の三つの行事を組織し たが、佐藤先生はその三つの行事すべて 説して、逐次、佐藤先生に送った。社会主義 に参加された。

1986年から87年にかけて、統計研究会 の篠原三代平先生と竹内啓先生が主宰さ れた「社会主義経済の改革」をテーマにさ らわれない社会主義研究が盛んになってれた研究会に、私は佐藤先生とともにお招 きをいただき、何度もディスカッションする 機会が与えられた。

> その後、1988年に私が駐ハンガリー日 本大使館の専門調査員として赴任した折、 やはりハンガリー新政府の経済政策を支援 する国際委員会(ブルーリボンコミション) 東京会議(1990年、野村総研共催)に、討論 者としてご参加いただいた。

私は専門調査員を終えて大学へ戻った し、1973年に肺がんが発見され、間もなくが、数か月で大学を辞して、1991年春に野 村総研の顧問として再びハンガリーへ赴任 した。そこからはメイルを通して、ハンガリ

ーやその周辺国の情報を佐藤先生に送っ た。民間研究所での私のポストの行く末を 心配され、日大を退職される際に、日本に戻 る気がないかと、気にかけていただいた。

2006年にコルナイ・ヤーノシュ『コルナ イ・ヤーノシュ自伝』を発刊したが、翻訳原 こういう経緯から、佐藤先生は引き続き、 稿を逐次佐藤先生に送り、目を通していた だいた。1960年代からハンガリーを知っ ている先生には、コルナイの詳細な戦後ハ ンガリーの記述は若き日の思い出を蘇え させるものになった。翻訳本が刷り上がり、 赤坂のレストランで、佐藤先生や久保庭真 彰君(一橋大学名誉教授)等と編集者を交 えて、小さなお祝いの会を開いた。その写 真が手許にある。

2006年はちょうどハンガリー動乱50年 にあたる。この頃、私はハンガリー社会主 こうした縁もあって、1983年1月に法政 義成立直後にラーコシ書記長とともに四 人組の一人と呼ばれていたファルカシュ・ ミハーイの息子ヴラジミールが、体制転換 直後におこなった長時間の口述記録が存 在するのを知った。ヴラジミールは戦後の 公安警察成立時から、盗聴技術としてすべ ての重要なでっち上げ事件の現場に居合 わしている。その口述内容をテーマ毎に解 成立からハンガリー動乱にいたる秘密警 察の活動が詳細に描かれた貴重な資料で ある。ライク・ラスロー外相の逮捕・処刑か らハンガリー動乱にいたる過程は驚くべき 内容に満ちており、ハンガリーにおけるラ ーコシ独裁確立過程の狂気を肌で感じる ことができる資料である。その内容の一部 は、拙著『ポスト社会主義の政治経済学』(日本評論社、2010年)に記した。戦後の社 会主義成立の歴史分析を塗り替えるほど の衝撃をもつ資料である。

> ハンガリー動乱当時、学生時代を過ごし た研究者にとって、社会主義を信奉すると しないにかかわらず、動乱勃発は衝撃的な 出来事であった。当時の進歩的知識人たち はこれを「反革命」として、ソ連の主張に同 調することしかできなかった。何故にハン

ガリー動乱が勃発したか、日本の研究者に はそれを分析する力も環境もなかった。ヴ ラジミールの口頭記述から、ハンガリーに おけるスターリン型権力の確立とそれに伴 う暴力的なでっち上げ事件の真実が明々 ずつ解明されていく。

ライク逮捕に果たしたカーダールの役割 や、動乱の最中、ソ連共産党がカーダール を新しい書記長に任命したプロセスも明ら かになった。ソ連軍に連行されてブダペス トの軍事飛行場からモスクワに連れられ、 翌日にはクレムリンの政治局会議に立つこ とになったカーダールが、次第にフルシチ ョフの理解を得て、独自性を発揮していく 過程も明らかになった。佐藤先生がハンガ リーを最初に訪問したのは、カーダール時 代が本格的に始まった時期である。カーダ ールへの佐藤先生の評価は高く、ハンガリ ーには他に選択肢がなかったという確信 は変わらなかった。

佐藤先生は市場をベースにした西欧の 社会民主主義が持続可能なモデルを考え ていらっしゃったと思う。その意味で、市場 を否定したソ連型の社会主義の崩壊に驚 くべきものはなかった。しかし、その社会的 大変動にたいして、現代の若い研究者がそ のダイナミズムを分析するのではなく、た んたんと論文のテーマになりそうな瑣末事 象を追いかけ、論文製造に勤しんでいる昨 今の学会状況に落胆しておられた。「いか なる心象をもってそのテーマを追いかけて いるのか、不思議でならない」という嘆息 を何度も聞いた。これは何も比較経済体制 学会だけの問題ではないと思うが、現代の 学問研究が陥りやすい陥穽である。

親子ほどの歳の差があり、かつ師弟関係 にない私たちは、研究以外の場で交流する 機会は少なかったが、1990年代から今ま で、日常的にメイルで情報交換した。それ は共通するクラシック音楽でも同じであっ た。佐藤先生は実にクラシック音楽に詳し く、一流の音楽家の演奏会は逃さないほど の熱狂的なファンだった。無名の音楽家の コンサートを紹介した時などは、「もうそれ

ほど長く生きられないのだから、二流三流 の価値のものに無駄に時間を使いたくな い」と鑑賞を断られたことがあった。それで も、若手のピアニスト金子三勇士君を交え て昼食をとり、佐藤先生だけでなく、同じく 白々になった。こうやって、歴史の謎が一つクラシックファンの倉林義正先生に、三勇 士君を紹介したことがあった。

> を通して、佐藤先生は語学を勉強され、ド イツ語、英語、ロシア語に堪能だった。さす がに旧制高校の教育は違うと思ったもの だ。とくに、文法がしっかりしており、英文論 文を書くことに苦労されなかった。ただし、 発音はお世辞にも良いとは言えなかった が、研究者とはしっかりとコミュニケートさ れていた。こういう知識人はもう日本では 教育されないのだろうか。

> 佐藤先生から胃がんの手術をすると聞 かされたのは、2012年の出版記念会でお 会いした時だ。私がハンガリー人研究者と 出版した『腫瘍温熱療法:オンコサーミア』



フルシチョフの墓前で

(2012年、日本評論社)の出版記念会が 東京のハンガリー大使館で開かれた折、佐 藤先生にもご参加いただいた。このときは、 いつものように冗談を飛ばされ、用意され た食事を堪能されていた。しかし、その時 にはすでに、胃の全摘手術の日程が組まれ ることができれば死亡原因など二の次だ ていたようだ。

佐藤先生の古い友人たちからは、手術 や民間療法にたいする種々の「忠告」や助 言が寄せられたようで、一々返事していら れないとこぼされていた。私は「87歳の年 齢で、胃を全摘する意味がありますか。温 熱療法などで経過を見たらどうですか」と

申し上げたが、すでに堅く決心されていた。 私が今推進している温熱療法を受けられ る病院が日本になかったこともあって、強く 意見することは差し控えた。全摘手術の後 に抗がん剤治療を受けるというメイルがあ った時も、「その歳で癌細胞が急増すること はないのだから、何も生活の質を落とす治 旧制高校時代から大学の結核療養時代 療を受ける必要はないのでは」と申し上げ たが、「いや、私の癌細胞はもしかして、非 常に若くて元気が良いかもしれないので」 とおっしゃった。「200歳まで生きようとす るならまだしも、5年10年しかない命を苦 しめる必要があるのだろうか」と思ったが、 それは言えなかった。

> 術後、渋谷でお昼をご一緒したが、もち ろん先生は固形物を食べることができず、 注文されたスープにほとんど手を付けられ なかった。先生の体は胃の全摘手術から2 年しかもたなかった。もし手術を回避して 何もせず、好きなものを食べ、生活の質を 維持できれば、もう少し長い時間生きるこ とができたのではないかと思うが、これは 結果論。本人が納得されて受けた手術だか ら、他人が口出しできることではない。

> 先日、比較経済体制学会から佐藤先生 死去の訃報が伝えられた。そこには、「胃が んのため死去」とあった。しかし、すでにが んは除去されているのだから、この記述は おかしいと思う。正確には、「胃全摘手術の 後、次第に体調を崩し、生命を維持するこ とができなくなった」というのが正しい。た だし、現代の医学はこのように記述するこ とを排除している。手術は常に適切で、そ の後の副作用はすべて原発の腫瘍が原因 という立場をとっている。医療は個人個人 の年齢や余生の在り方に即した治療でな ければならず、たんに「がん」という異物を 処理するものでないはずだ。89歳まで生き が、何のための手術だったのか、私はこの 疑念を拭うことはできない。

> いずれ天国で、佐藤先生から手術の総 括をお聞きしたいものだ。「手術以外の選 択肢はなかった」とおっしゃるかもしれな

> > 2014年8月 盛田常夫

ご会葬者へのご挨拶

ご参列の皆さま、本日は大変ありがとうごがら息を引き取りました。 ざいます。佐藤経明の長女、大石亜希子と 申します。ここでは私から、病気の経過とこ 葬儀について の葬儀のスタイルに至った経緯について、 ご説明申し上げます。

病気の経過

「闘わない闘病記」や「病状報告」で詳細 を御存知の方が多いと思われますので、簡 単に病気の経過を振り返ることに致します。 父は1925年(大正14年)4月23日、朝鮮 半島・平壌にて5人きょうだいの二男とし て生まれました。胃がんが発見されたのは 86歳だった2011年11月のことで、当時の 主治医は父の病状から、手術には適さな いケースであり、余命半年~1年と診断し ていたようです。しかし抗がん剤治療が奏 功してリンパ節転移の縮小がみられたた め、2012年6月に胃全摘手術を受け、そ の秋から抗癌剤治療を再開しました。その 後、QOL(quality of life)を考えて2013年 10月に抗癌剤治療を自主的に中止してお ります。今年の春からだんだんと疼痛が頻 繁になり、2014年6月27日に消化管狭窄に よる激しい嘔吐で虎の門病院分院に緊急 入院いたしました。入院後、一時は流動食 が食べられるようにもなりましたが、やがて 狭窄の悪化から食事はとれなくなり、ほぼ1 か月間、点滴のみで過ごした後、8月3日に 容体が急速に悪化し、8月4日(月)午後11 時32分に最後の呼吸。医師の到着を待つ 間に翌日になり、2014年8月5日(火)午前 1時32分死亡確認となりました。直接死因は 「胃ガン」、初診から2年10か月、手術から は2年2か月弱生きて、89歳3か月の人生で ているのをご覧になると思いますが、おそ

入院中も新聞は欠かさず読み、気になる 記事の切り抜きで枕の周りは散らかりっぱ なしでした。昏睡状態に陥ったのは日曜日 の深夜でしたが、その朝まで自力歩行でト イレに行っておりました。夜には体力が落 ちて会話はできなくなっていましたが、昏 睡する2時間前まで学者仲間からのメール を読み、母の呼びかけ声を聞きながら徐々 に意識を失いました。そして24時間昏睡し た後、孫(=私の息子)と私に手を握られな

本日の告別式は、私が父から渡された「 覚書」に沿ったものとなっております。父は 胃癌になるはるか前、2000年の時点で葬 儀については明確なイメージをもって私に 本日ご出席の皆様には、父がお送りした 指示しておりました。ただ、友人が次々と先 立っていかれたのは父にとって大きな誤算

> 高等学校の寮歌で送られることを希望して おりまして、それを耳にした计義昌さんが「 その頃には誰も残っていなくて六高寮歌は 皆さまへの感謝 多分、不可能でしょう」と、憎まれ口とも励ま しともつかないことをおっしゃったそうです が、その通りになってしまいました。昨年秋 には親しい友人である堤清二さんも亡くな りました。そのため父のプランは修正を余 儀なくされ、本日は毛里先生と栖原先生に お話をお願いした次第です。

本日流れております音楽は、父が最期に 聴いていたクラシックの弦楽六重奏、そして ジェーン・バーキンです。ところどころ、セク シーすぎるため息が聞こえたかもしれませ んが、このバーキンは父の指示によるもの です。セルジュ・ゲインズブールの死後、喪 に服していたバーキンが再活動を始めた 1996年には、わざわざ海外出張の予定を 変更してパリのオランピア劇場に駆け付け
真が残っております。 たほどのファンでした。

ところで、父の人生で最も大きな打撃だ ったのは、最初の子ども、私の兄に当たる 高彰を病気のため、わずか3歳で亡くした ことです。後ほど棺の中に兄の写真が入っ らく父は一日たりとも兄のことを忘れたこ とはなかったと思います。父が長く生きるこ とにこだわったのも、兄のことを覚えている 自分が生きている限り、その子は本当に死 んだことにはならないと考えていたからだ と思います。闘病中の父のモットーは、「息 をしている限り私は希望を失わない(Dum Spiro, Spero)」、そして「Man is immortal」ます。

もうひとつ、棺の中の父の顔をご覧いた だきますと、鼻の頭が赤くなっているのに

大石 亜希子

お気づきになると思います。これは2年前の 手術当時から父に優しくしてくださってい た美しい看護師さんが、「佐藤さん、酸素マ スクが当たって痛いでしょう」と鼻にパッド を貼ってくれまして、その痕跡が残っている のです。貼ってもらったときにはもうほとん ど話せなくなっていましたが、父は、それは それは嬉しそうな顔をして、感謝をこめて 看護師さんを見上げておりました。葬儀屋 さんからは、「ファウンデーションを塗って隠 「覚書」を書いた当初は、友人の唄う第六 したらどうですか」と言われたのですが、ご 愛嬌と思ってそのままにしてあります。

さて、晩年の父は、近所のフィットネスク ラブでの水中ウォーキングに加えて、読書、 クラシックカメラ、展覧会巡り、クラシックコ ンサートなど多くの趣味を楽しんでおりま した。そして父の精神生活を何より豊かな ものにならしめたのは、ここにご参列くださ っている皆様との交流でした。大学を退職 したのは1995年ですが、退職後も学会や 研究会、プライベートな集まりに頻繁に出 かけておりました。私は「いい加減にしない と『老害』と呼ばれますよ」としばしば忠告 したのですが、一向に聞き入れる様子はな く、周囲の皆様のご厚意に甘えながら、83 歳だった2008年8月にはロシアにさえ出か けました。フルシチョフの墓前で撮った写

父にとって幸運だったのは、退職した頃 からパソコンとインターネットが家庭に普 及しはじめたことで、海外の情報を入手した り、国内外の友人・知人とのコレスポンデン スをすることが驚異的に容易になりました。 父のコレポン好きはおそらく有名だったの ではないかと思いますが、そうした交流に よって、精神の活力を最後まで維持できた のだと思います。皆様、長年に渡りお付き合 いくださいまして本当にありがとうございま した。厚く御礼申し上げます。また、今後も 家族一同、何かとお世話になるかと存じま すが、引き続きどうぞよろしくお願いいたし

2014年8月8日 告別式にて (おおいし・あきこ

千葉大学法政経学部教授)

原発輸出問題について考慮するべき論点

参議院外交防衛委員会(2014/4/15)における陳述要旨

舩橋 晴俊

1. 諸外国への原発輸出問題を考える際 に必要な視点

- (1)海外諸国に原発を輸出する問題は、 日本国内で原発を続けるかどうか、またそ の判断はどういう根拠に基づくものなのか といことと切り離せない。
- を定めている「原子力基本法」第二条にお いて、「平和、安全、民主、自主、公開」の理 念を提示している。原子力にかかわる政策 ればならない。
- (3)これからのエネルギー政策は、福島原 発事故の反省をふまえ、事故の歴史的意義 を考えた上で、立案されるべきである。

世界史のなかで、四大原子力惨害を列挙 するとすれば、広島の原爆、長崎の原爆、チ ェルノブイリ原発事故、福島原発事故にな るだろう。四大惨害のうち三つまでも日本で 発生しているのは偶然ではない。このよう な惨害を引き起こした根拠を分析しなけれ ばならない。

2. 現時点での政府のエネルギー政策を ていない。 総合的に評価する必要

- (1)4月11日に「エネルギー基本計画」(全 78 頁)が閣議決定されたことにより、「日本 国内で原発を継続し、海外諸国にも原発を 輸出する」という方針で明確にされた。
- (2)「エネルギー基本計画」の中に、「原 発輸出」が位置づけられているので(同文 書、48 頁)、エネルギー基本計画の方針が 妥当かどうかを検証する必要がある。
- (3)4月12日に市民シンクタンクである「 原子力市民委員会」は『原発ゼロ社会への 道一市民がつくる脱原子力政策大綱』(全 238 頁)を発表した。この政策大綱は、テー マの包括性、アプローチの学問的総合性(理工系、人文学系、社会科学系の専門知識 に立脚)、作成方法における公論の反映と いう点で、前例の無いものである。
- (4)これら二つの政策文書を比較し、どち 章、12頁)。

らが説得力をもつかを検討していただきた い。

3. 原発回帰、原発継続政策、その一環と しての原発輸出政策の難点

- (1)原発には安全性が欠如している
- 害、国の存亡にかかわる被害を発生させ てしまう。福島第1原発事故の経済的被害 b. 政権与党の公約違反。2012年 12月 は、すでに13兆円を超える。
- クをゼロにすることはできない。
- c.「新規制基準」は安全が確保される基準と は言い難く、「世界最高水準」には程遠い(『 脱原子力政策大綱』4章7節、160 頁、以 下の引用はいずれも同文書)。
- 型原子炉(EPR)に比べても、「新規制基準」 は四点で劣っている(4章7節、163頁)。
- e. 原発輸出に関して、日本側の安全確認体 制が構築されていない。日本が輸出した原 発で過酷事故が発生したらどうするのか。
- a. 高レベル放射性廃棄物については、少な くとも10万年間の安全を確保すべきであ るが、その方法は見つかっていない(3章)。 b. 危険性の押し付け合いで、地域間、世代 論の多数。IPSOS 社の「福島原発事故に対 間の不公平をもたらす。紛争の種となる。
- c. 日本学術会議は「回答 高レベル放射性 廃棄物処分について」(2012年9月)にお いて、「総量管理、暫定保管、多段階の意思 決定」を提案したが、最終解決ではない。日 本が輸出した原発の放射性廃棄物を日本 が引き取るのでなければ、諸外国に「超長 期の危険性」と「解決できない難問」を押し つけることになる。
- 原発には経済的合理性が欠如。平常 時における発電コストが、設備投資コスト も含めれば火力発電などに対して劣って いる。事故がおこればさらに悪化する(序

- 4. 原発回帰と原発輸出の手続き面の難点
- (1) 原発回帰を主張するエネルギー基本計 画は民主的な手続きを無視している。
- a. 国民世論は脱原発を望んでいる。福島原 発震災以後、各種世論調査では「原発をや (2)日本の原子力政策は、その基本方針 a. 過酷事故が発生した場合、破滅的な被 めるべき」が一貫して多数意見(終章、214 頁、表6.2)。
- の衆院選挙で、自民党は「原発依存度の低 判断は、これらの規範的原則に立脚しなけ b. 技術的対策を追加しても、過酷事故リス 下」、公明党は「脱原発」を掲げたことと矛 盾。
 - (2) パブリックコメントを無視している。
 - 約19000通のパブリックコメントの意見分 布を示すべきである。それを隠しているの は、「パブコメの多数意見が原発回帰に反 d. 過酷事故対策については、欧州加圧水 対であるから」だとしか考えられない。
 - (3) 原発輸出の方針は民主的な手続きを 無視している。
 - a. 原発輸出は日本国内の民意に反する。時 事通信の世論調査(2013 年 6 月)では、 政府が海外への原発輸出を推進している (2) 各種の放射性廃棄物問題が解決され ことについて「支持しない」は58.3%、「支 持する」は24.0%で、反対は支持の2倍を
 - b. 原発輸出は輸出先の民意を無視してい る。例えば、トルコでは原発建設反対が世 する世界市民の反応調査 (2011年4月) によると、80%のトルコ国民が原子力反対 を表明。
 - c. 原発輸出に関係する調査活動におい て、「公開」の原則を否定している。トルコ、 ベトナムの原発事業化調査を、日本原電が 総額39億6900万円で受注しているが、公 開された報告書は黒塗りだらけで、適正か つ必要な調査がなされているのか疑問が 寄せられている(毎日新聞、2014.4.6)。

1. 福島原発事故にもかかわらず、原発回帰 と原発輸出を推進しようとする経産省主導 の政府の政策は、民意とかけ離れている。 2. 原発輸出政策は、過酷事故の可能性、高 レベル放射性廃棄物という点だけからみて も、諸外国の国民に危険負担を押しつける ものであり、日本と当該諸国民の真の友好 をめぐる紛争の恐れを伴う。

- 3. 原発輸出は、社会的利益を犠牲にしなが ら、特定の「業界利益」の追求に政府が便 官をはかっているという性格が強い。
- 4. 日本および諸外国の経済的発展やエネ 関係と利益を損ない、将来、それらの負担 ルギー問題の解決のためには、省エネルギ

ー投資や、再生可能エネルギーの投資を 優先するべきである。

(ふなばし・はるとし 法政大学社会学部 教授/同サステイナビリティ研究所副所 長/原子力市民委員会座長/日本学術会 議連携会員)

懐かしの善通寺

Cseresnyesi Anna

たちました。私は生まれも育ちも日本です。父は日本の大学で働い て27年。私が生まれた町は、田舎のまた田舎。香川県の善通寺と いうところです。うどんと空海さんで有名な街です。大きな町と違っ て外国人はほとんどいなく、いてもみんなお互いに知り合いである というぐらい小さな町です。

私はハンガリー人ですが、日本語はハンガリー語よりも先に話 し始めました。私がまだ幼稚園に通い始める前、まだ赤ちゃんで一 人で遊んでいた時、重たい物を持ち上げる時いつも「よいしょ…よ いしょ。」と言っていたので両親はどこで聞いたのかとびっくりした 時頃終わります。中学生だった頃、夜遅くまで塾で勉強していたこ そうです。

幼稚園も小学校も中学校も日本人と一緒に通いました。はじめ は聖母幼稚園に通い、そのあと市立の 小学校、中学校に通いました。

幼稚園の頃の私は自分が外国人で あることを受け入れられなかったよう です。幼稚園で自分の顔を書く時、金 髪、青い目を描かずに、黒髪、黒目で自 分を描きました。もちろん鏡を見れば 自分はほかのみんなとは違うことはわ かったはずなのですが…今思い返した らおかしいです。

ずに生活を送っていましたが、大きくなるにつれて、それが気にな るようになりました。考え方や習慣は同級生と全く同じだったのでたときはすごく幸せです。 すが、自分の外見が気になり始めました。自分が金髪で背が高く て目が青いことに対し、コンプレックスを持つようになりました。 そして、中学校2年生の時に、ハンガリーに引っ越して勉強すると た。今はエルテの日本学科に通っています。副専攻は美術です。 決意しました。ハンガリー語は家で両親としか話していなかったの で、ハンガリーに引っ越してからは勉強に追いつくのがすごく大変がガリーでは通常考えられないことが遠くにいるからこそもっとよく でした。

ハンガリーの学校に通い始めて一番びっくりしたことは、学校の て今後の生活に役立てたいです。 掃除が無いことでした。私は結構几帳面なので(0型はおおざっぱ

らしいのに)掃除が無いことをすごく不思議に思いました。ハンガ リーの学校では日本の学校のように生徒一同で学校をきれいに するのではなく、掃除をしてくれるおばさんがいます。このためハ ンガリーではポイ捨てをする人が多いと思います。日本では自分 で掃除をしないといけないので教室は汚さないように気をつけま 日本からハンガリーに引っ越して早6年。あっという間に時間が すが、ハンガリーでは誰かほかの人がしてくれるだろうと考える生 徒が多いです。

> また、日本の学校は校則がすごく厳しいのに対し、ハンガリーで は何をしても怒られなかったので、「まだ怒られない…まだ怒られ ない」といつも驚きました。勉強の仕方もすごく違い、慣れるのに 何年もかかりました。試験やテストに関しては、ハンガリーでは口 頭試験が多く、今でも自分が言いたいことをハンガリー語でちゃん とした言葉で伝えるのは苦手です。日本では、部活などのため夕方 遅くまで学校にいますが、ハンガリーの中学校、高校は遅くても4 とを今思い返すと信じられません。

また、運動会や学校の行事は日本ではいつも熱心に練習します

が、ハンガリーではほとんどしませ ん。本番一発です。ハンガリーでは、 運動会はいつも一発勝負です。

よく、ハンガリーの友達に日本の 何が一番恋しいかと聞かれます。い ろいろあるけれど、たぶん一番恋し いのは和食です。いつも家で和食を 食べていたので、ハンガリーの食べ 物はそんなに好きではありません。 でもこの問題はいつも私の父が日

小学校の頃は、自分はみんなとは全然違うということを気にせ 本から帰ってくる時や、広島の友達ただすさん(74歳)が解決して くれます!日本から尚樹せんべいや炒り子、スルメを送ってもらっ

> ハンガリーに引っ越してからは、一度だけ日本に帰りました。自分 が生まれ育った町がゴーストタウンになっていたのでびっくりしまし

> ハンガリーに住んでから、日本の良い点、悪い点がわかり、ハン 見えてきました。14年間の日本の生活で身につけたものを生かし

> > (チェレシネーシ・アンナ)

キッチンのお姫様になるまで

Tóth Timea

私は日本語を勉強しはじめて以来、教科書を開くたび、いつも 食べ物の絵を眺めていた。「食べてみたい」という気持ちがどんど ん強くなり、インターネットで和食レシピを探した。しかし、材料を

簡単に買うことができなかっ たので、悩んでいた。ある日、 私の日本語の先生に和食に 関する興味について話した。 それを聞いた先生がいきな りこう言った。「日本料理の作 り方を教えてあげるから、う ちで一緒に作ろう」。その約 束は、私が和食のキッチンの お姫様になる旅への第一歩 だった。

初めて先生のお宅に歩い ていくとき、とても緊張してい た。先生の前で失敗するの

が怖かった。しかし、先生がドアを開けた瞬間にすべての悩みが 吹き飛んだ。先生の台所は結構狭かったので、私は座ったままで 先生が教えることを聞いた。最初にお好み焼きを作ることになっ た。レシピが簡単だったので、私もやってみた。正直、私が作ったお 好み焼きはけして美味しそうには見えなかったが、味はうまくでき た。先生の子供たちにそのお好み焼きを食べさせてみたら、ほめ られた。そのおかげで、もっとやる気になり、先生から幾つもレシピ だ豆腐を食べたことがなかったので、味や感触もよくわからなかっ をお願いした。

だが、その一ヶ月後、先生が日本に帰ってしまった。もう先生と一 緒に料理をすることができなくなったが、あきらめなかった。うちで たくさんの和食についてのビデオを見ながら、簡単に作れるもの に挑戦してみた。その一つは卵焼きだった。学校で友達に食べて ほしかったので、朝早起きしたが、眠くてあまり集中することができ なかった。フライパンを持っている間に熱い感触がして、見たら、 なべつかみが燃えていた。慌てて水道のところに走り、やっとの思 いで火を消した。幸いにも怪我はしなかったが、その間に卵焼き が焦げてしまった。しかし、この事件でも私が和食の作り方をマス ターするという決心は崩れなかった。もちろん、その後で作った卵 焼きはうまくできた。毎週新しいレシピを試し、父親と二人で住ん でいたので、すべてを父に食べさせた。父はハンガリー料理以外 はあまり食べたがらない人だが、私の料理はかならず食べてくれ た。彼に鶏の唐揚げを食べさせると、彼はこう言った。「このままだ チンのお姫様になるまでは、まだまだ長い旅になりそうだ。 と、私の娘はキッチンのお姫様になるかも知れないな」。

キッチンのお姫様はちょっと子供らしい名前だが、なんとなく気

に入った。キッチンのお姫様になれるまで、がんばることに決めた。

2012年の夏の間にいろいろなおかずを作れるようになった。 その秋、彼氏もできたので、彼に弁当を作りたいと思った。漫画や アニメで、キャラ弁という、くまや猫をかたどったかわいい弁当を 見て、彼の大好きなバットマンの弁当を作ってみた。中にはおにぎ りや、ほうれん草が入った卵焼きや、とんかつなどを入れた。とん かつの上に、チーズを切って作ったバットマンを乗せた。彼に弁当 をあげた時の顔は一生忘れない。幸せそうに食べている彼の顔を

> 眺めていて、気づいた。美味 しい食事が人をにっこりさせ る。自分が作った料理で人を 幸せにしたいという気持ちが 生まれた。その後、ほかの友 達にも弁当を作り始めた。こう して日本料理を友達に紹介し て、一緒に楽しい時間を過ご したりした。

クリスマスの夜、姉がクリス マスプレゼントとして、レシピ ブックをくれた。中身は空っぽ で、赤いペンで「キッチンのお 姫様のもの」と書いてあった。

最高のプレゼントだった。それまでにやってみたレシピすべてをそ のブックに書き、レシピによっては写真も載せた。そのころはもっと 難しそうな和食も作るようになっていた。焼き餃子、エビフライ、肉ま ん、抹茶ロールケーキなども作ることができた。

あまり作らないものは、豆腐の入っている料理だ。最初のころ、な んとなく豆腐が入っている料理を作るのが怖かった。そのころはま たからだ。インターネットでよく見ていた和食のビデオの中に、冷 たい豆腐のレシピがあった。ためしに、豆腐を買い、うちで作ってみ た。結構美味しそうに見えたので、家に帰ってきた父にすぐ食べさ せた。しかし、父は豆腐をプリンと間違えていたので、驚いた。甘く ないと文句を言われて、豆腐だと説明したが、結局食べたがらなか った。私も食べてみたが、豆腐は大好物の一つにはならなかった。

現在レシピブックの中に50ぐらいの和食のレシピが入ってい る。周りの人たちに和食を紹介するのが趣味になり、毎週誰かに お弁当や甘いものを作っている。料理を見て、はじめは怖がって いる友達の顔が、どんどん幸せそうな顔になるのを見るのがすご く楽しい。失敗するときもあるが、うまくできる時が増えてきてい る。料理が下手な友達が、私に刺激を受けて、私に弁当を作って くれたこともあった。ほかの人のために料理するのは本当に楽し いことである。私は料理を通して人を笑顔にしたい。しかし、キッ

(トート・ティーメア)



●◆ 留学生自己紹介 ●◆ ●◆ ●◆ ●◆

本当の自分を見つける旅 リスト音楽院ピアノ科大学院2年

須田 瑞穂

した。僕とハンガリーという国が繋がったの は大学4年の夏に「ぎふリストマスターコー ス」を受講したのがきっかけでした。僕は岐

阜市出身なのでこの講習会は 高校の時から度々聴講に行って いて、地元の恩師の薦めで受け てみようと思って受講をしたの でした。僕はリストという作曲家 に苦手意識を持っていました。 それはリストのいい演奏を聴い ていなかったというのも要因の ひとつと考えられます。講習会 前に教授が演奏をするコンサー トがありました。そこで、僕はフ ァルヴァイ教授の演奏するリス ト作曲のスペイン狂詩曲を聴き ました。僕は衝撃を受けました。 こんなにこの曲は幅広く色鮮や かで美しい音楽だったのかと。 まさに自分の思い描いていたり ストの音楽でした。こんなに凄 い教授のレッスンを受けさせて いただくのだという感動と焦り で、翌日の講習会に向けて演奏 会の前半で急いで練習をした

帰宅したのを覚えています。受講した教授 のレッスンは素晴らしく、留学するのならば この先生につきたいと考えたのでした。

そうして秋になって、卒業後就職をする のかどうするのかとすごく悩みました。真剣 に考えた結果、ここで終わりたくないとい う気持ちが強くなり留学する道を選びまし た。ハンガリーには本当に純粋にファルヴァ イ教授のもとで勉強したいという気持ちだ けでやってきてしまいましたので、国につい てすら何もわからない、英語も半年間で詰 め込むというあまりに無謀なスタートだっ たと思います。ただ「本気で学ぶ事ができる ラストチャンスなのだ」という強い想いを持

っていました。僕は1年間パートタイムスチ ューデントとして日本でいう別科、科目別 履修生のようなコースに在籍し、2年目はマ スターに進学しました。マスターは週2回の ハンガリーに留学して早3年目となりま レッスンに加えて現代音楽のレッスン、室内 楽のレッスンの計4回のレッスンと英語で行 われる音楽理論や音楽史などの授業が加 わりました。全て英語で受講できることはと

に受身の姿勢で勉強していたかを思い知ら されたのでした。教授にはいつも「もっと楽 しんで!音楽をもっともっと味わうのだ」と 言われました。理想とする音楽があって、そ こに辿り着く為に考えて磨いていくものが テクニックであるはずなのに、いつのまにか 僕は転ぶことを怖れて理屈だけで音楽をし ようとしていたのでした。自分の潜在意識

> を変えるという事は容易な事 ではなく、漠然と何かが違うと は思っていたのですが、ハンガ リーにいる間ひとりですごく悩 みました。その理由に辿りつく までには随分時間がかかりま

> つい先日の夏の事です。日本 でソロコンサートをさせていた だきました。自分だけしか演奏 しない演奏会というのが初め てでしたので、正直本番を迎え るまで不安でいっぱいでした。 舞台袖で200人以上のほぼ満 席の座席を見て不思議な気分 になり、そしていざステージに 立ってピアノを弾くと最初はも ちろん緊張していましたが、段 々自分が開けていくような感覚 になっていき、これが教授のい つもおっしゃっていた「音楽を 味わう」、「楽しむ」って事なん

だという事に気がつきました。他にも幸い な事に次に繋がるようなコンサートに多数 出演させていただき、この夏は本当に自分 にとって転換期にもなりうる素晴らしい経 験を積ませていただけたと思います。もちろ んまだまだ未熟ではありますが、やっと、ス タートに立てたような気がします。

今年は留学最後の年です。開いた自分で 新しい事を積極的に取り込む姿勢で自分 を信じて来年春のディプロマコンサートは もちろんのこと、ヨーロッパにいるからこそ できる事をしっかり学び吸収していきたい

(すだ・みずほ)



てもありがたかったですが、とても慌ただし かったです。そんな中でもハンガリーではコ ンサート、特にオーケストラを無料か250 円程で聴く事ができるので、とても幸せでと ても濃密な日々を送っていたと思います。

僕はファルヴァイ教授と、ヤーンドー教授 に師事させていただいています。両先生の レッスンはそれぞれ異なる視点からアドバ イスをいただけるのでとても勉強になりま す。両先生に共通している事は、「自身で考 えて作り上げたものに対してアドバイスを いただく」という点です。チャレンジしてみな ければ自分の行きたい場所には辿り着けな いのです。そこで、僕は日本では自分がいか

●◆ ●◆ ●◆ ●◆ 留学生自己紹介 ●◆

ハンドボールと多くの出会いに感謝

ハンガリー体育大学研究生

中原 麻衣子

私は、筑波大学大学院人間総合科学研 究科体育学専攻を卒業後、県立高校の講 師として1年間働きました。現在は講師をや めて、4月からここハンガリーの地でハンド

ボールのコーチング留 学をしています。

コーチング留学って? と思われる方が多いと 思いますが、コーチング 留学の方法にもたくさん あります。例えば、大学 在学中に提携している 大学へ交換留学生とし て留学する、各競技団体 や協会などに所属して いる人が海外に派遣さ

れる、個人で勉強のために海外に行く、など です。私の場合は、現在、学生でも有職者で もありませんので、完全に個人で留学をし ています。個人といっても、日本で留学に向 けてのお手伝いをして下さった大学院の先 生、ハンガリーで受け入れて下さった指導 者の方の温かい支援があって、こうして留 学することができています。人との出会いに は、本当に感謝しています。

現在、ブダペストにある中学生~高校生 年代の選抜チームの練習に毎日帯同させ てもらいながら、ハンガリー体育大学のハ ンドボール実技の授業を見学するという日 々を送っています。

なぜ留学しようと思ったかというと、「本 場ヨーロッパのハンドボールが見てみた い」ということと、「新たな夢に進むきっかけ にしたい」という想いがあったからです。

れて下さる指導者の方がいたということと、います。 ハンドボール世界ランキング5位(日本は現 在21位です)のハンガリーのハンドボール が見てみたかったということが理由です。 ドナウの四季2014年(新春号No.21)で

るように。この想いを忘れることなく、残り のハンガリー生活も様々なことを見て、聞い なぜハンガリーにしたかというと、受け入て、体験しながら、学んでいきたいと思って

> そして、トレーニングだけでなく、文化や 考え方など、日本にいるだけでは分からな かった日本の良さ、日本にも取り入れたい 海外の良さを感じていきたいと思います。

> > ハンガリーハンドボール 1部リーグには、現在3名 の日本ハンドボール選手 (男性1名、女性2名)が 活躍していらっしゃいま す。本拠地はブダペスト ではないですが、日本人 選手も頑張っているとい うことで、少しでもハンド ボールにも興味を持って いただけたら嬉しいです。 4月からの始まったハ

ンガリー生活は、さまざまな縁があって、音 楽の方々や他のスポーツの方々にお会いす ることができました。そして、様々な面で助 けてもらいながら生活することができてい

しかし、挨拶と数字くらいしか分からな いハンガリー語、まだまだ思ったことをスム 一ズに伝えることができない私の英語力。 言葉の問題がたくさんあるので、まずは英 語の勉強から取り組んでいる今日この頃で

ハンガリーでの素敵な出会い、そして日 本から応援してくれている家族・仲間に感 謝しながら、今の私にできることを精一杯 頑張っていきたいと思います。



チング留学の先輩です。彼も話題にしてい ますが、日本のハンドボールはまだまだマ イナー競技ですし、オリンピックに関してい えば、1988年のソウル大会以来出場でき ていません。2020年東京オリンピックが決 まったことは、日本のスポーツ界、子どもた ちにとっても、大きな希望になったと思いま す。ハンドボールを愛する1人としては、ハン ドボールの試合がテレビで紹介され、多く の方に知っていただく機会になればいいなす。 と思っています。そして、オリンピック後もハ ンドボールが発展して行くように、現場でコ ツコツと頑張っていきたいなと思っていま す。教育現場にでたときに、子どもたちに正 しい方法で、正しい指導をすることができ

(なかはら・まいこ)



編集部よりのお知らせ

「ドナウの四季」のHPが完成しました。これまで掲載されたすべての原稿を読むことができます。 http://www.danube4seasons.com 皆様の原稿をお待ちしています。エッセイ、ハンガリー履歴 書、自己紹介、サークル紹介などの記事をお寄せください。提出いただいた原稿は、紙面統一の編集のために 修正することがあります。修正した原稿は執筆者の校正をお願いしています。

原稿は電子ファイルで、morita.magyar@gmail.comへお送りください。Word文書あるいは一太郎文書 でお願いします。EXCEL形式での提出はお控えください。写真および図形は別ファイルで送付ください。

留学生

ドナウの四季 2014年秋季号 No.24

幼児サークル活動 ②愛昼園の製命景の園の気が

幼児サークルの紹介 ポジョニ 美奈

私が幼児サークルに参加し始めてかれこれ4年ほど経ちます が、色々な形式や先生方を経て今のようになってから8年程に なります。子供の数が多かった時は3人の先生方に教えて頂い た時期もあったそうですが、ここ数年は1人の先生に2クラス看 てもらっています。

幼児サークルは毎月2回土曜日に行っています(先生の都合 や補習校の行事を考慮して、日程を決定しその都度参加者にメ ールで連絡。)まず9時15分から年長クラス(5-6歳児)が始ま り、10時から10時15分までの休憩時間のあと、11時まで今度 は年少クラス(3-4歳児)へと続きます。

先生が毎回その日のテーマをしっかり決めてきて下さって、 年少、年長クラスそれぞれのレベルにあった課題を子供達に 与えています。クラスではもちろん日本の行事にちなんだもの(例、子供の日の鯉のぼりや七夕の日のお飾り等)に触れられる 機会もたくさんあります。

ざっとクラスの流れを紹介すると、まず読み聞かせから始りま す。先生との会話を楽しみつつ、クラスの雰囲気も温まってきた ところで、その日の課題(主に工作)にとりかかります。45分とい う限られた時間の中、それぞれ個性、日本語能力がバラバラな 子供達を一つの課題に取り組ませまとめる事は決して簡単では ないと思いますが、明日香先生の力量で、日本語で遊ぶことの 楽しさを子供達は感じてくれているようです。クラスが終わって、 教室から出てくる子供達が自分の作った作品をいつも自慢げな 顔で私達母親に見せに走ってくる姿がとても愛おしいです。

(ぽじょに・みな)





保護者から見た子どもの変化 丹野 かおり

幼児サークルに参加している子どもたちも、初回から保護者 が傍にいなくてもすぐ活動に興味を持ち楽しんでいる子や、保 護者に見守られることで安心して取り組んでいる子など様々で す。

現在、年少クラスにいる我が長男などは母が場を離れると泣 き出し追いかけてきていましたが、先生の声掛けで徐々に活動 に目が向き、母がいないことを時折思い出しつつも一人で参加 出来るようになり、そして今では不安なく課題に取り組めるよ うになりました。父母に甘えたい場面が多い長男が、このように 集団の場で自立出来るようになってきたのは、先生の配慮はも ちろん、一緒に参加している子どもたちの存在があるからこそ だと思います。

幼児サークルには補習校に通っている長女からお世話になっ ていますが、このサークルに参加している子どもの様子を見る ことで、子どもの集団内での日本語理解力や工作や歌への取り 組み方などが分り、家庭でのコミュニケーションの幅が広がり ました。

言語面の確立がまだまだされていない幼年期であることはも ちろん、現地の園に通っていること、また父親がハンガリー人と いうこともあり、平日に子どもが日本語に触れる時間は私が母 語で話しかける送迎時と夕方から就寝までの数時間のみで、子 どもの日本語習得に漠然的な不安を感じることもあります。し かし、このような小さな日本語枠も、幼児サークルのように母親 以外の方やお友だちと楽しみながら自然に日本語に親しんでい くことで、広がってきたのではと感じる昨今です。

(たんの・かおり)

日本人学校

今回の運動会は、雨でした。日本人学校にうちに、小学生のみんなは自分達で素早く並 なってから十周年で初めての雨でした。体育 館で行う運動会はとても不思議な感覚がしま した。徒競走など、できない競技がでてきて悲 しそうな顔をしている小学生、中学生が何人 かいました。せっかくの運動会なのにと、私も 少し残念な気持ちになりました。しかし、競技 がすすむにつれて、みんなの表情が明るくなっ ていくのを感じました。とても楽しそうで運動 会の練習をしたかいがあったなと思いました。 今年の運動会は昨年の運動会より一週間ほ ど早かったため毎日、組体操や全体練習(学 校全体で行う練習、入退場の並び方や綱引き などの練習)、応援合戦の練習をしました。

全体練習は先生方が授業をすすめてくださ いました。全体練習では、中学生は小学生が 整列する時に手助けをしました。並ばせていく

運動会で得たこと

ぶことができるようになりました。中学生の仕 事が少なくなって、私たち中学生が小学生の 成長に役立って良かったなと思いました。組 体操は高学年(5年生以上)だったので、自分 の演技をより良くすることに集中することがで きました。しかし、応援合戦は全体練習や組 体操のようにはいきません。一学期の終わり 頃から、私たち中学生が低学年もできるよう な振り付け、覚えやすい動きを考えました。

そこから、みんなにわかりやすい説明を考 えたり、実際に教えたりしました。低学年は、 褒めることによってやる気を出してくれるの で、どういうふうに褒めればやる気を出してく れるのかも考えました。私は、わかりやすく教 えることや褒めることがとても苦手なので、と ても苦労しました。

中学部3年 山岸 春陽

ドナウの四季 2014年秋季号 No.24

はじめのうちは、小学生のみんなも、中学生 のみんなも、なかなか言うことをきいてくれま せんでした。小学生には、怒らずに耐えること ができましたが、中学生のみんながやること をやってこなかった時があったので、その時に 何回か怒りました。叱ることに慣れてないなか で、怒らなければならなかったのでとても疲れ ました。親が私を叱るときの苦労がわかった 気がします。朝から怒ると怒る人も怒られる人 も一日が始まるときから嫌な気分になります。

私も実際そうでした。朝から叱ることを考え るだけでため息がでました。中学生には怒っ てばかりでした。褒めることもしてあげればよ かったと今では思います。運動会で得た、リー ダーとしてみんなをまとめる力や反省したこと をこれからは活かしていきたいです。

(やまぎし・はるひ)



団長として

私は今回白組の応援団長をさせていただき ました。人前に立ち、リーダーとしてみんなを 引っ張っていくのは初めてでした。日本人学校 の運動会をまだ、経験した事がなかったので 同じ組の人や先生に教えてもらい何とか応援 の内容を理解することができました。応援の 振り付けや言葉はみんなと悩み、昨年の応援 を参考にしたりして何とか決めることが出来 ました。しかし、団長の仕事はそれだけではあ りません。他にも選手宣誓のセリフを覚えた り、低学年を引っ張ったり、チームのために仕 事をたくさんしました。やはり、一番の仕事は 応援合戦でした。応援の練習をすると恥ずか しがって声をあまり出してくれず先生から、「 もっと大きな声が出る」と言われました。さら に練習後の反省会の時にも注意すべきところ がたくさんあって大変でしたが、声をかけると

援の練習をしてくれました。みんながしっかり と覚えてくれたので私は余裕を持って運動会 に挑めました。しかし、運動会はそれだけでは ありません。他にも、綱引き、玉入れ、リレー、 組体操、運命のカラーボール、まだまだたくさした。 んあります。これらの競技も練習しました。綱 引きの掛け声は何にするのか、バトンをどうや って渡すのか、沢山勝つためにみんなで覚えとの大切さ、協力することの大切さを学びま

のため、体育館で運動会が行われました。練 習した成果がでていたのか、一人一人が素早 く動いていたので、スムーズに進んでいきまし た。しかし、問題は競技の勝敗です。白組は、 綱引き、玉入れ、大玉送り、運命のカラーボーカしてもらいながら一生懸命、仕事をして皆 ルで負けました。そのとき雨もやみ地面も乾い て来たので、予定では中止だったリレーが出 みんな気持ちを切り替えてくれて精一杯、応 来るようになりました。だから私たちはリレー

中学部3年 野村 直希

だけは勝とうと、一生懸命走りました。一組は 四位でしたが、もう一方の白チームは補習校 に続いて二位だったので良かったです。結果 は準優勝でしたが悔いのない運動会となりま

私は今回の運動会で色々なことを学びまし た。皆をまとめる難しさ、一から考えて作るこ した。これからリーダーとして行動することが そして、運動会当日、あいにくの雨でした。そ たくさんあると思います。団長になって学んだ ことをバネにしてこれからも頑張っていきた いです。まだまだ足りない部分があると思うの で、たくさんの経験を通してして足りないとこ ろを埋めていけたらいいなと思います。皆に協 に認められるようなリーダーになりたいです。

(のむら・なおき)

ドナウの四季 2014年秋季号 No.24

最高のプレゼント

- 2014年度4カ国対抗親善ゴルフ大会を終えて

畑山 建吾

2014年6月29日に第10回を迎えた4カ国 ゴルフ対抗戦が行われた。私個人としては今 年で4回目の参加になった。初回・第二回で 崩れ去った名誉・自信を挽回すべく、昨年の オーストリアで行われた対抗戦では入念な 練習を重ね参加したが、結果敢え無く撃沈。 私のハンガリーでの4カ国対抗戦は本当に 苦い思い出の繰り返しだ。昨年までの戦績を 思い出すと本当に心が折れそうになる。そん な苦い体験が3年も続いたので個人的には 不参加も考え、正直対抗戦への気持ちは盛り 上がっていなかった。ただひょんな事から春 から部長になってしまい、さすがに敵前逃亡 はできない。またチーム全体も昨年に比べ て今年はそれほど盛り上がっていなかった。 幹事内で対抗戦の準備で集まると、まあ無事 に終わるといいなという感じだった。明らか に去年の絶対優勝を目指すというものから 違っていた。

というのも去年まで活躍していた前ゴル フ部長含め主力メンバーが今年の春に次か ら次へと帰国してしまっており、対抗戦では いつも戦犯と呼ばれている私が部長を拝命

するような状態。ゴルフ 部のメンバーは頼りない 部長と大幅な戦力ダウン を感じ戦意喪失ともいえ る状態だったのではない だろうか。幸いにもそん な部の内情を知らない D社からは4名もの助っ

人参加をいただき、参加メンバーとしてはな んとか揃えることが出来た。

さらに、今年はハンガリーチームが幹事と して自国で主催する大会ということで、オー ストリア・スロバキア・チェコからはるばる参 加やってくる各国メンバーに粗相の無いよう に企画・準備もしなければならず試合よりも そちらの方が心配だった。ゆえに練習にもい まひとつ集中できないような状態で大会が どんどん近づいていた。総勢70名の大会と いう事で、通常のコンペとはまた違い準備は とても大変なのだ。ただ他に2名いた幹事が 優秀だったおかげで、何もしない私を横目に 淡々と準備は進んでいた。

部長としてどうやってチームを率いて勝つ のか、強化方針はどうするのか。去年は前部 長がきちんと方針を出していた。私はという とはっきりいって何にもできなかった。幹事 業務や仕事が忙しくそれどころではなかっ た。ゴルフの調整をする暇も余裕も無くあれ よという間に大会の行われる週末が来てし まった。また大会の2週間前にゴルフのマッ チプレーで負けておりそれで意気消沈して、 その後プレーにもなんだか気合がはいらず 直前まで散々なスコアで、今年も駄目なのか という予感がしていた。

でも皆にはその時はっきりとは言えなかった が、この大会がハンガリーチームとして出場 できるラストチャンスだと思っていたのでや っぱり勝ちたいとは思っていた。

そして当日。あれこれ悩んでもくるものは 来てしまったので、まずは練習ラウンドで調 子を確認。やはり気合は入らないがショット の感触が良く、スコアは駄目ながら自分的に は満足。前夜祭もやらないので、本戦に備え て早く寝た。今年はとても健康的だ。当日の 朝、各国のメンバー達が集結したパンノニア

> はなんだかいつものコース とは違うような賑やかさで、 ちょっと緊張した。が自分の ホームコースで大会が出来 ることにちょっと嬉しい様な 誇らしいような気持ちになり 気分が高揚して行くのを感 じた。自分のスタート前にも

幹事として受付を手伝ったり、ルール説明を したり、賞品の仕分けをしたりして、ゴルフに 集中出来なかったのだが今思えば逆にこの おかげでスタート前に落ち着けたような気が、団体戦もまた面白いです。

運命のスタート。第一打はフェアウェーに置 けた。そしてツーオン・スリーパットのボギ 一。2番ホールはパーと来て、まずまずの始ま りだがいきなり3番で大きく躓いた。ショート ホールなのに左に引っ掛けてロストボール で6打になった。後続の組にいたチームメイ トが見ていて一言、「畑山さん、またやってし まいましたね」。

でも今年は落ち着いていた。これがホー

ムの利というものなのかもしれない。幹事の 準備もちゃんとしたし、年に何十回と回って いるパンノニアなのだからスコアが悪いわ けないという気がしていた。そして淡々と18 ホールが終わり、終わってみたら4度目の正 直で80台が出せた。この時の気持ちはなん というか、4年間たまっていたストレスがすっ と消えたというか、なんともいえないもので あった。この瞬間は、「これで別に優勝しなく てもいいや」、とさえ思っていた。

そして結果発表。パソコンにデータを入れて 自動計算なので、幹事も含め誰も結果を知 らされてない中、各チームの期待がひしひし と感じられる雰囲気。急に自己満足から気持 ちが変化していき、やっぱり優勝したい!

各国上位9名のグロススコアが開けられて 行く。一番少ない国が優勝だ。1番、2番、3番 あたりまでは拮抗。ここに自分の名前がある 事も本当に嬉しかった。どんどん名前・スコ アが開けられていくが、ハンガリーだけ三桁 が出てこない!今年は圧勝だ。にわかには信 じられなかった。皆笑って嬉しそうだ。去年と は全然違う、天と地の差だ。その夜の酒はい つものビールなのにやっぱり美酒だった。個 人戦でも2位というおまけも嬉しかった。

ハンガリー参加メンバーの皆様、本当に 優勝できて良かったですね。奮闘ありがとう ございました。またハンガリー皆様のご声援 (?)ありがとうございました。今年で終わら ず連覇と行きましょう!

4回の対抗戦を通して本当に貴重な経験 をさせていただきました。自分としてはゴル フへの取り組み方が変わる大きな経験でし た。ゴルフは個人のスポーツだと思います

残念ながら8月にハンガリーから異動が 決まり、ゴルフ部には三年半の在籍期間とな りました。最後の対抗戦に最高の結果が出 て、忘れることができない思い出となりまし た。ハンガリーゴルフ部の皆様、これまで一 緒にプレーしていただきありがとうございま した。欧州内の異動なのでこれからチャンス があれば参加させていただきたいと思って いますので、その時はよろしくお願いします。 (はたやま・けんご ソニー・ハンガリー)

2014年4カ国対抗親善ゴルフ大会

町野 憲善



本年は対抗戦が始まって10年、10回目を 数える記念大会を、ここハンガリーのホーム コースで開催できることは、単なる、持ち回り のタイミングだけでなく何か剛運を感じる。 事の始まりは、2005年、JETRO事務所(オース トリアと記憶)が発起人となり、中・東欧4カ 国、オーストリア(A)、チェコ(CZ)、スロヴァ キア(SK)、ハンガリー(H)のゴルフの戦いが 始まった。大会は年に1回、会場は持ち回りの ルールに従って開催される。大会名に「親善」 とあるが、最近は スコアへのこだわりが強 く、ここ数年、大会前に、各国が秘密裏に複数 回にわたる下見プレーを行うことからでもそ れが伺える。

我がチームの9回までの成績は決して満 足できるものではなく、「来年こそは」を繰り 返しつつ、10回目を迎えてしまった。過去の 成績は9戦中2勝、勝率22%であった。

今年はハンガリーチーム内に、過去に記 憶がないほどのショックが走った。ベストグ ロスをもぎとっている80打代の真の実力者4 名が、次々と帰任したのである。また、90打代 前半に手堅くまとめる、巧者も複数名帰任し た。どこのチームも駐在員を主要構成メンバ ーとするので条件は同じともいえるが、ハン ガリーチームにとっては、実力者のほとんど が抜けるという重大な出来事であった。

団体戦のルールはグロススコアの上位8 あるいは9名の合計スコアを争うことから、 ハンガリーチームへの負のインパクトは強 烈であった。昨年と比較して、上位6名が入れ 替わることになる。新入部員は加入したが、 コースに慣れていず、スコアのバラツキが多 く不安があった。

「ホームでの大会」、「10回目の記念大会」 、「来年こそは」と言い続け、オオカミ少年状 態化していた。ハンガリーが優勝しなければ ならない状況だったが、新部長は涼しい顔を して、プレッシャーを楽しむだけの余裕を見 せていた。

だが、悪いことは続くものだ。春のマッチ プレーの準々決勝の試合で、実力派の某店 主に 1 UPの僅差で敗退してしまったのであ る。勝負は最終ホールで決着した。負け方 が悪かった。そのショックが主要メンバー帰 国に加え、二重苦として新部長に乗りかかっ た。大会が近づいて、練習ランドを行っても、 どうも選手同志がしっくりしない。本来、チー ムのベクトル合わせに活躍をするはずの部 長が、自分の調子合わせで、他人事どころで はないのである。

そのようなチーム状態で 6月29日(日)の 本番を迎えてしまった。今回の参加選手数は 70名と大繁盛である。困ったのはハンガリー の大会幹事である。70名をどうさばくか。大 会は日曜日のため、終了後、各国チームは月 曜日に向けて帰国する。そうすると、遅くとも 4時前には表彰式を終了させたい。そこで、10 回目の大会は初めて、OUT、INそれぞれ9組 が同時スタートすることにした。会場のパン ノニアゴルフ場の全面的な協力を頂いた。

しかし、難問が発生した。過去から引き継 いでいるスコア集計ソフトは、シンプルに OUTから順次スタート用として完成されたも のである。これを同時スタート用に改造する ことが求められた。ソフトを作った人はお解 り頂けると思うが、他人の作ったソフトを改 造することは時間と根気の戦いである。「個
 人戦のダブルペリア」、「大波賞」、「小波賞」、 「発表の演出」など単純ではない。某ロジ会 社の若手が半分業務命令のもと精力を注ぎ 込んだ。その結果、解読、改造に成功したが、 実際に機能するかどうかは当日の成績発表 時まで分からず、ぶつけ本番であった。

本番当日は7時の受け付け開始を待たず して、続々と各国チームのユニフォーム姿の 選手が景品を抱えて、集合してきた。戦いは 始まりつつある。

敵のチームは勇躍、集合しつつあり、わ がチームは負けじと奮い立つ。

天気晴朗で微風なり、グリーンの転がり早し。

試合を終えた選手が、順次それぞれの結 果を抱き、本部に戻ってきた。チームメンバ

一が帰還する都度、歓喜の叫びや悲痛な叫 びが上がる。選手の顔が輝いている。結果発 表である。改造した集計ソフトは愚図らない か心配。最終的に総勢67名の参加となった。 まず、個人戦、ダブルペリア方式の発表。下位 から順次10名ごとにまとめて、発表、更新さ れる。下位にはハンガリーチームのメンバー はパラパラと散見されるだけ。マズマズの出 足。中盤から上位にかけて、我がチーム名の 露出度が高くなる。期待できる。ここまで 改 造ソフトは機嫌よく動いている。残り5名。嬉 しい事に個人戦ベスト3に、我が新部長が準 優勝で入り込んでいた。二重苦の中でプレシ ャーを跳ね除け、準優勝とは立派、素直に拍 手である。

次に団体戦の結果である。チームの真の 実力がでる。この時点でソフトの改造者を含 め、だれ1人として結果を知る人はいない。 団体戦の発表は各チームの上位9名が順次 横並びで、4名ずつ発表されるロジックにな っている。まず、各国の1位が映る。さすがに 4名とも80打代である。2位からばらけてきた が、まだハンガリーとSKは80打代。AとCZが 90打代に変わった。3位は4チームともに90 打代となった。4位はSKが3桁打へ、5位はA が3桁へ変わった。

ついに、勝負はハンガリーとCZの一騎打 ちとなった。CZは2年連続優勝チーム。3年連 続優勝が懸かっている。6位はまだH、CZとも に90打代で拮抗している。この段階では優勝 チームはパソコンの中。次に7位の発表へ。 司会のドーンの合図でキーは叩かれた。スク リーンはCZチームの3桁打代を映した。Hは まだ90打代。この時点でハンガリーチームの 優勝が決定した。

その後、8位、9位もハンガリーチームは90 打代と圧勝だった。チェコチームは粘った が、最終的に後半で力尽き3位。オーストリア チームは後半に挽回してシブトク2位。スロヴ ァキアは4位であった。優勝のハンガリーと 準優勝のオーストリアチームとでは9名の合 計ストローク数で25打の差があり、文句なし のダントツ優勝であった。

次回もチームバランスで行くぞ、ドーン。 (まちの・のりよし ダイヤモンド電機)

12

多分、僕だ!

ハンガリー日本人ゴルフ部の畑山部長か ら、7年ぶりの4カ国対抗戦優勝を記念して、「 ドナウの四季」へのエッセイ依頼が届いた。「 ゴルフ部の輝かしい足跡として記録に残せ る良い機会だと思いますので是非宜しくお 願い致します」とあるが、今回の4カ国対抗戦 は「成績上位者9名の合計」で争うルールで、 小生はその9名に入っていない。「そんな小 生が何を書くんだ?!」と正直思ったが、幹事 としてご苦労された部長からの依頼なので、 渋々筆を執った次第である。

6月29日(日)晴れ、Pannonia Golf & Country Club、ハンガリー・チームのホーム・コー ス。最終9番(Inスタートだった)を終え、同

組で回った3名のメン バーとがっちり握手、ク ラブハウスへと向かっ た。48+52=100、やっちま った・・・。途中ですれ違う ハンガリー・チームのメ ンバーに「すみませんで した!」と謝る。先発組が 待つテーブルの所に行 き、これまた「すみません でした!」と謝る。すると、

何人ものチーム・メートが同じように謝る。「 やっぱり今年はダメか」と思った。いや、しか し、「ん??何で僕は謝ってるんだ?昨年のオ ーストリアでの大会では謝らなかったぞ」。そ ンバーが82でトップ、しかし第2位の時点で

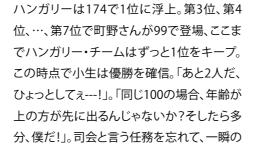
私にとって初めての参加となる4ヶ国対 抗戦を前に、少なからずプレッシャーを感じ ていました。「過去の栄光?」から設定された ハンディキャップからすると、私はチームの 中堅的な位置付けにあり、それなりのスコア (80台)を出さなければならないプレッシャ ーと期待(?)を感じていました。ところが今年 の調子は惨憺たるもので、3桁から脱出する 事が中々出来ません。一番の原因はドライバ 一の曲がり。ロストボールになったり、池ポチ では3桁からの脱出は出来ませんよね。

ドライバー改善の目処も立たないまま、開

14

う、ハンガリー・チームはこの1年で上級者が 次々と帰国、実は今年は「9名に入らないとい けない」と思っていた自分が居た。そして多 分、少しだけかも知れないが、「藤田は入る だろう」と思っていた人も居た筈だ。「戦犯」 と言う言葉が頭をよぎった。

小生は幹事の一人として、この日は司会を 務めた。但し、事前準備には一切参加せず、 当日限定のちょい役(ちなみに、閉会式の最 後の締めで畑山部長が挨拶、その時に各人 の苦労をねぎらい幹事一人ひとりを紹介し の長いPar 4でツー・オン、3mほどのバーデ て終わったが、小生は名前を呼んで貰えなか った・・・)。さて、いよいよ団体戦の成績発表 に! 今回の成績集計・発表ソフトはなかな



間にこんな事を思っていた。しかし、残りの2

人も99だった。

藤田 洋一

本大会の前日の練習ラウンド、最終18番 ィー・パットを決めれば45+44=89の自己新 となるはずだったのが、強気のパットでボ ギーとなり91に。でもこの日のメンバーの中

> で、多分ベスグロだった。 「明日もいける!」と思っ たのに・・・。4カ国が終わ ると、1年後の4カ国対抗 戦まで、また一から出直 しだ。1週間後の週末ゴル フ(株式会社R和のT山さ んが毎週予約してくれる 誠に有難い集まり)に参 加、42+48=90の自己ベス ト・タイが出た。ゴルフは

なかなか深くて厳しい。

(ふじた・ひろかず 伊藤忠ハンガリー)



かの優れものだった。各チームの第1位から 順番に発表され、その時点での合計が発表 される。第1位の段階ではオーストリアのメ

何とか面目を保った

催日は迫ってきます。そして、不安を抱えたま ま本番の日がやって来ました。ゴルフ場でチ ームメンバーに会った時、不安感よりも、い つもより強いチームのつながり、団結力みた いなものを感じました。基本的にゴルフは個 人競技です。上手く行っても失敗しても、全て 自分の責任だし、跳ね返って来るのも自分の み。だけど今日は違います。もし私のスコア が悪ければ、チームが負けてしまう。自分の 失敗がチーム全体に跳ね返って来る。何とも ャしたりで2打目がまともに打てません。これ 言えない高揚感。しばらく忘れていた「勝負」 の世界を感じました。プレッシャーよりも武 者震いする、とても良い気持ちでした。

かり切った事を痛感するのに、大した時間は 。個人戦だったらこの時点で諦めていたと思 いますが、今日は諦める訳には行きません。 か2桁に収める事が出来ました。が、それでも 自分の中ではB級戦犯だと思っていました。

年は各チーム上位9人の合計スコアで競う

事になり、結果は何と、ハンガリーチームが2 位のオーストリアチームに25打差を付けて 見事に優勝。私の予想では優勝は無理と思 っていたので喜びは倍増でした。結果だけ を見れば、ハンガリーチームだけが上位9人 のスコアが全員2桁でした。我々のチームに スーパースターはいませんが、チームワーク で勝ち取った勝利だと私は思っています。ゴ ルフに限らず、他のスポーツでも、もちろん 仕事においてもチームワークが非常に大切 だと言う事を再認識した大会でした。来年は スロバキアでの大会になりますが、ハンガリ ーチームとしては、チームワークに更なる磨 きをかけ、2連覇を目指して頑張ります。私個 人としましても、もっとチームに貢献出来る 様頑張りますので、皆様の応援を宜しくお願 い致します。

(はしもと・やすゆき

テイエス・テック・ハンガリー)



私のゴルフ道

ハンガリーに着任して早3年。「50の手習 誉を得ました。

い」よろしく、ハンガリーに来て始めたゴルフ も3年近く経過しました。「4ヶ国対抗」という 6月29日、試合日です。受付にいって、まず 言葉は、ハンガリーのゴルフ諸先輩たちから びっくり!写真の天使のような美女が2名、笑 頻繁に聞き及んでいました。ハンガリー・チ 顔で出迎えてくれました。トーナメントに出 ェコ・スロバキア・オーストリアの4ヶ国から 場できて、「よかった~」と感じた一瞬です。こ 「選抜」された、精鋭のゴルフプレイヤー達 の美女たちのためにも、「がんばろう!」とい で争う「団体戦」です。ハンガリーのここ数年 そいそと練習場に向かいました。練習場での の成績は、文字通りの「惜敗」が続いていま アイアン、続いてドライバー、当り・距離とも 良好。頭の中に「絶好調」の三文字が浮かび した。昨年は、「絶対優勝」をスローガンに掲 げ、選りすぐりの精鋭で臨んだものの、惜しくました。 も1打差で「優勝」が手のひらから零れ落ち 開会式、集合写真撮影と行事をこなし、い ました。その後は、いわゆる「戦犯法廷」が開 よいよゲーム開始。第3組目、私の出番。1番

かれ、筆舌につくせない状況で2013年のシ ホールのドライバー、今日一日を占う大事な ーズンが終了しました。 一打。何時もより時間を掛けてアドレス。気持 2014年に入り「地元開催の今年こそ4ヶ ちテークバックを抑えめにして、スイング。「当 国大会優勝」を目指し、1月から「ローマ合 たった~」コース・距離とも十分。2打目、得意 宿」を始めるなど、先輩たちは大変な盛り上 の8番アイアン。グリーンフラッグに向けて一 振り、ここまではイメージ通り。しかし、結果は がりでした。このような熟練の先輩たちをよ そに、私は淡々と練習を重ねてきた成果が 超ダフリ。空しくもボールは2メールる先に・ 2014年になってやっと芽生えてきました。と ・・・・。「あれ?こんなはずでは」と思えば思う ころが3月の異動の時期を迎えると、切り込 ほど、ショットが悪くなり、浮き沈みの激しい み隊長や主将等々の主力メンバーがぞくぞ ゴルフ。結果はグロス124。美女と団体戦の両 く日本に帰ることになりました。精鋭達の抜 プレッシャーに負ける形になり、今年になっ けた穴は大きく、ド素人の私まで出場する栄 てのワーストに近いスコア。ゴルフは「メンタ

高垣 信元

ル・スポーツ」と言われる理由が分かり、素人 の私にはいい勉強になった一戦でした。

さて、結果発表。団体戦のルールは各チー ム上位9名の合計スコアで順位を決定。もち ろんハンガリーチームは17~18人エントリ ーしているので、私のスコアが9人の内に入 ることはまずは無い。まず1人目発表。オース トリアが 1 位。次々と発表が進み、9人目の結 果がスクリーンに表示される。「ハンガリー 優勝!」狂喜・乱舞の一瞬です。

その夜、日本食材店「大吉」での祝賀会。「 ビールかけ」は店内保全のため中止し、出場 メンバー&サポーターの間で、「いかに自分 が優勝に貢献した」等の自慢話や、「臥薪嘗 胆の数年間」のうさ話、他国のチームの「マナ ーが悪い」だの、種々こもごもの話を酒の力 を借りて、「優勝」の実感を噛みしめました。

50歳になって始めたゴルフですが、ゴルフ そのものの面白さよりも、仲間内での「チャッ ト」の方が楽しい私のゴルフ道です。今後も、 愉快な先輩たちに混じって少しでもスコアを 伸ばそうと思って練習に励んでいます。

(たかがき・のぶもと

東洋シート・ハンガリー)

橋本 恭行

しかし、気持ちと技術は全然別物、と言う分 必要ありませんでした。相変わらずドライバー は曲がり、パットも入りません。前半終わって 何とジャスト50。「これはやばいつ。3桁行った ら完全にA級戦犯だ。1年間酒の肴にされる」 自分なりに精一杯我慢して、最終的には何と

そして結果発表の時がやって来ました。今

ゴルフ部特集

♪マパペスプラング スポーツ行事・運動サークル情報 ペンショル & ☆! 『ゥ

ゴルフ部

<2014年度の活動、公式行事予定>

○月例会(何れもPANNONIA Golf Course)

① 3月23日(日) 優勝 楢橋(ブリヂストン)/2位 竹内(尚)(スズキ)

/3位 川嶋(イビデン)

② 4月13日(日) 優勝 岡崎(ダイヤモンド)/2位 秋山

(マジャールスズキ)/3位 槇平(リョーワ)

③ 5月11日(日) 優勝 阿部(大氣社)/2位 畑山 (ソニ-)

/3位 柿崎(スズキ)

④ 6月8日(日) 優勝 大浦(スズキ)/2位 高垣 (東洋シート)

/3位 今井(三菱電機)

⑤ 7月13日(日) 優勝 北折(竹中)/2位 辻 (日清)

/3位 森(1-シン)

⑥ 8月3日(日)08:00~

⑦ 9月14日(日)08:00~

⑧ 10月5日(日)08:00~

⑨ 11月2日(日)08:30~

○「大吉杯」ゴルフマッチプレー選手権 第20回(春季) 現在開催中

第21回(秋季)8月上旬~10月下旬予定

○ 第8回PANNONIAワールドカップ:

欧州、アメリカ、韓国、日本選抜春~夏頃予定

○ 第9回四カ国対抗戦: (PANNONIA Golf Course) オーストリア、チェコ、スロバキア、ハンガリー対抗戦

6月29日開催

団体戦 : ハンガリーチーム優勝

個人戦 : 2位 畑山 (ソニー) /ハンガリー、

5位 飯尾 (大吉)/ ハンガリー

○ 第5回年代別対抗戦:

30歳から60歳までの各年齢層による対抗戦(夏~秋頃予定)

<部員募集>

ベテラン部員が帰国され、現在、部員数が減少気味です。 ビギナー、女性部員も大歓迎ですので、ゴルフにご興味のある方 は下記連絡先までお気軽にお問い合わせ下さい。連絡先:ユーラ シア・ロジスティクス 高松(yoshihiro.takamatsu@eurasia.hu)

テニス部

10月19日より日曜テニスの冬季シーズンが始まります。 冬季は暖房が完備されたテント内でテニスをしますので、雨や雪による中止も無く、寒いのが苦手という方でも楽しめます。初心者

から経験者まで気軽に参加し、試合形式を中心に活動しています。

現在の部員数: 11名(男性8名、女性3名) 冬季期間: 10/19(日)~2015年4/12(日)

時間帯: 毎日曜日午前9時~11時 コート: ハード1面、クレー1面の計2面

場所: Városmajori tenisz club

クラブ詳細: http://www.vtctenisz.hu/eng/index.

php?page=rolunk.php

本年度の実施予定活動: テニス以外の各種親睦会(随時) 幹事連絡先: 盛田恒平メールアドレス (kom.bp2@gmail.com)

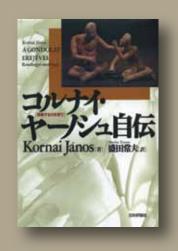








16 情報



コルナイが綴る 20 世紀中欧の歴史証言

池田信夫「21世紀最初の10年ベスト経済書」第2位にランク 「週刊ダイヤモンド」2006年ベスト経済書第9位にランクイン

コルナイ・ヤーノシュ自伝

―思索する力を得てコルナイ・ヤーノシュ【著】 盛田常夫【訳】

◆好評発売中! ◆定価 4935 円 (税込) ◆ A 5 判 / ISBN 4-535-55473-0





体制原變

黄色の教科書シリーズで知られる専門学 部の定番テキスト。体制転換の理論と転 換直後の現状を分析。各大学で教科書と して使用。

盛田常夫著

社会主義崩壊をもたらした社会的退化への論理を構築。交換経済と再分配経済の 比較分析に新たな視点を提供。

第二部 ポスト社会主義経済

体制転換の過渡期の問題をすべて取り上げ、解決の道筋を示す。地域による体 制転換の違いを解明。

■ 新世社 新経済学ライブラリー20 定価2781円(税込)



なぜハンガリーは独創的な科学者を輩出したのか

20世紀を創ったハンガリー人 マルクス・ジョルジュ [著] 盛田常夫 [編訳]

■ ISBN 4-535-78331-4

■ 定価 3045 円 (税込) A 5 判 ISBN 4-535-78331-4

「週刊文春」(米原万里)、「週刊ダイヤモンド」(北村伸行一橋大学教授)で書評。 ハンガリーは 20 世紀の科学の発展に貢献した多くの頭脳を 輩出した。大きな足跡を残した科学者たちの評伝。

体制転換20年の歴史的・理論的総括の書



ポスト社会主義の政治経済学

体制転換20年のハンガリー:旧体制の変化と継続

新しい概念を駆使して、体制転換以後の中欧社会の状況を分析。

日本経済新聞(2010年3月21日)ほか、多数の書評。

旧来の定説を覆し、新たな知見を広める革新の書。

盛田 常夫著 日本評論社 定価3800円